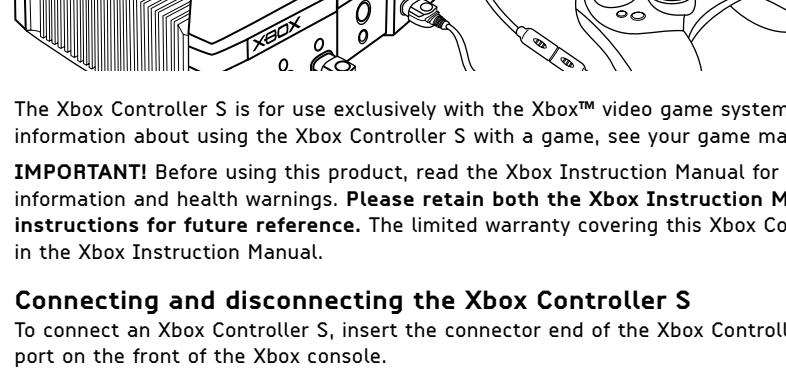


XBOX CONTROLLER S

XBOX 컨트롤러 S

XBOX S 控制器



The Xbox Controller S is for use exclusively with the Xbox™ video game system from Microsoft. For information about using the Xbox Controller S with a game, see your game manual.

IMPORTANT! Before using this product, read the Xbox Instruction Manual for important safety information and health warnings. **Please retain both the Xbox Instruction Manual and these instructions for future reference.** The limited warranty covering this Xbox Controller S is contained in the Xbox Instruction Manual.

Connecting and disconnecting the Xbox Controller S

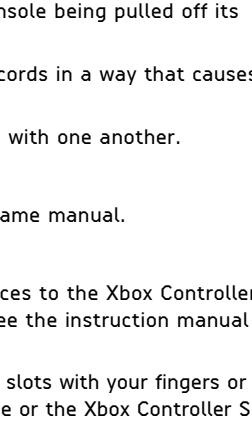
To connect an Xbox Controller S, insert the connector end of the Xbox Controller S into any controller port on the front of the Xbox console.

To disconnect, pull on the Xbox Controller S's connector end, not on the cable.

Do not touch Xbox Controller S cord terminals or the Xbox Controller S ports with your fingers or allow metal parts to touch them. Doing so may damage the Xbox Controller S or the Xbox console.

Inline release

Each Microsoft Xbox Controller S cord has an inline release. This is a safety feature designed to reduce the chance of the Xbox console falling when the cord is pulled. If the Xbox console falls and hits someone, especially a small child, it could cause serious injury. To reduce the risk of such injuries or damage to the Xbox console, it is important to use the Xbox Controller S and the inline release properly.



Use the Xbox Controller S connector, not the inline release, to routinely connect or disconnect the Xbox Controller S. If an inline release disconnects, simply reconnect it by aligning the grooved indentations and pressing the two parts completely together. The Xbox Controller S will not work unless the inline release is connected properly.

WARNING! Never tape, glue, or otherwise prevent an inline release from pulling apart.

The inline release reduces, but does not eliminate, the risk of the Xbox console being pulled off its surface. To further reduce the risk:

- Do not allow anyone to pull on the Xbox Controller S or controller cords in a way that causes the Xbox console to move.
- Do not allow Xbox Controller S cords to become crossed or tangled with one another.

Using the Xbox Controller S in games

For information about using the Xbox Controller S with a game, see your game manual.

Using Xbox Controller S expansion slots

The Xbox Controller S expansion slots allow you to connect expansion devices to the Xbox Controller S, such as an Xbox Memory Unit (sold separately). For more information, see the instruction manual for your Xbox expansion device.

Do not touch expansion device terminals or the Xbox Controller S expansion slots with your fingers or allow metal parts to touch them. Doing so may damage the expansion device or the Xbox Controller S.

If you need more help

Should you have any problems, do not attempt to take apart, service, or modify the Xbox Controller S or Xbox console in any way. Doing so could present the risk of serious injury or death from electric shock or fire, and it will void your warranty. Do not take your Xbox video game system or this peripheral to your retailer for repair or service, unless instructed to do so by an Xbox Customer Support representative.

Please see <http://www.xbox.com> or call the Xbox Customer Support number:

- Hong Kong: 800 96 4215, Singapore: 800 448 1330

This is a Class B product based on the standard of the Voluntary Control Council for Interference from Information Technology Equipment (VCCI). If this is used near a radio or television receiver in a domestic environment, it may cause radio interference. Install and use the equipment according to the instruction manual.

Copyright

Information in this document, including URL and other Internet Web site references, is subject to change without notice. Unless otherwise noted, the example companies, organizations, products, domain names, e-mail addresses, logos, people, places, and events depicted herein are fictitious, and no association with any real company, organization, product, domain name, e-mail address, logo, person, place, or event is intended or should be inferred. Complying with all applicable copyright laws is the responsibility of the user. Without limiting the rights under copyright, no part of this document may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted in any form or by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise) or for any purpose, without the express written permission of Microsoft Corporation.

Microsoft may have patents, patent applications, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights covering subject matter in this document. Except as expressly provided in any written license agreement from Microsoft, the furnishing of this document does not give you any license to these patents, trademarks, copyrights, or other intellectual property.

© 2002 Microsoft Corporation. All rights reserved.

Microsoft, Xbox, and the Xbox logos are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

The names of actual companies and products mentioned herein may be the trademarks of their respective owners.

Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 USA.

Xbox 컨트롤러 S는 Microsoft Xbox™ 비디오 게임 시스템 전용입니다. 게임상에서의 Xbox 컨트롤러 S 사용에 대한 자세한 내용은 게임 설명서를 참조하십시오.

중요! 이 제품을 사용하기 전에 Xbox 제품 설명서에서 주요 안전 정보와 건강을 위한 주의 사항을 읽어 보십시오. 나중에 참고할 수 있도록 Xbox 제품 설명서와 이 지침들을 잘 보관하십시오. Xbox 컨트롤러 S에 적용되는 제한된 보증은 Xbox 제품 설명서에 포함되어 있습니다.

Xbox 컨트롤러 S 연결 및 분리하기

Xbox 컨트롤러 S를 연결하려면 Xbox 컨트롤러 S의 커넥터쪽을 Xbox 본체 앞쪽의 컨트롤러 포트에 꽂습니다.

분리할 때에는 케이블을 당기지 말고 Xbox 컨트롤러 S의 커넥터쪽을 당기십시오.

Xbox 컨트롤러 S 코드 단자나 Xbox 컨트롤러 S 포트를 만지거나 금속 부품이 달지 않도록 하십시오. 그러면 Xbox 컨트롤러 S 또는 Xbox 본체가 손상될 수 있습니다.

분리 커넥터

각 Microsoft Xbox 컨트롤러 S 코드에는 분리 커넥터가 있습니다. 이것은 코드를 당길 때 Xbox 본체가 떨어질 위험을 줄이기 위한 안전 장치입니다. Xbox 본체

떨어져 사람이 맞게 되면, 특히 어린이의 경우 중상을 입을 수 있습니다. 이러한 부상이나 Xbox 본체 손상의 위험을 줄이려면 Xbox 컨트롤러 S와 분리 커넥터를 올바르게 사용해야 합니다.

일반적으로 Xbox 컨트롤러 S를 연결 및 분리할 때에는 분리 커넥터가 아닌 Xbox 컨트롤러 S 커넥터를 사용하십시오. 분리 커넥터가 분리된 경우 분리 커넥터의 양쪽에 있는 흄을 맞추고 두 부분을 완전히 달을 때까지 밀어서 다시 연결하면 됩니다. Xbox 컨트롤러 S는 분리 커넥터가 제대로 연결되지 않으면 작동하지 않습니다.

경고! 분리 커넥터가 분리되지 않도록 하기 위해 테이프나 접착제 또는 다른 방법을 사용하지 마십시오.

분리 커넥터는 Xbox 본체가 바닥으로 떨어질 위험을 줄이지만 그러한 가능성이 완전히 없어지는 것은 아닙니다. 위험을 더욱 줄이려면 다음 사항을 따르십시오.

- Xbox 컨트롤러 S나 컨트롤러 코드를 누군가 당겨 Xbox 본체가 움직이는 일이 발생하지 않도록 하십시오.
- Xbox 컨트롤러 S 코드가 엉길리거나 꾀이지 않도록 하십시오.

게임상에서 Xbox 컨트롤러 S 사용하기

게임상에서의 Xbox 컨트롤러 S 사용에 대한 자세한 내용은 게임 설명서를 참조하십시오.

Xbox 컨트롤러 S 확장 슬롯을 이용한 사용

Xbox 컨트롤러 S 확장 슬롯을 이용하면 Xbox 메모리 카드(별도 판매)와 같은 확장 장치를 Xbox 컨트롤러 S에 연결할 수 있습니다. 자세한 내용은 Xbox 컨트롤러 S 설명서를 참조하십시오.

확장 장치 단자 또는 Xbox 컨트롤러 S 확장 슬롯을 만지거나 금속 부품이 달을 경우 확장 장치 또는 Xbox 컨트롤러 S가 손상될 수 있으므로 주의하십시오.

도움이 더 필요한 경우

도움이 더 필요한 경우 Xbox 컨트롤러 S 또는 Xbox 본체를 어떠한 방법으로도 분해, 수리 또는 변경하지 마십시오.

이러한 행위는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 개인 정보를 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 있습니다.

Xbox 컨트롤러 S는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 있습니다.

이제는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 있습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

경구는 경구가 전자기 장치나 회사, 기관, 제품, 도메인, 이름, 전자 메일 주소, 로고, 사람, 장소 및 이름을 포함하는 정보입니다. 보증은 무효로 만들 수 없습니다.

Xbox S 控制器



Xbox S 控制器是 Microsoft 的 Xbox™ 視訊遊戲系統專用配備。如需關於在遊戲中使用 Xbox S 控制器的資訊，請參閱您的說明手冊。

重要事項！使用本產品之前，請先閱讀《Xbox 說明手冊》，以獲取安全資訊和健康方面的警告。《Xbox 說明手冊》與這些說明保存下來，以便將來參照之用。涵蓋此 Xbox S 控制器的有限保固亦包含在《Xbox 說明手冊》中。

連接與移除 Xbox S 控制器

若要連接 Xbox S 控制器，請將 Xbox S 控制器的連接頭插入 Xbox 主機正面的任何一個連接埠。

若要移除，請將 Xbox S 控制器的連接頭拔下，而不是纜線。

請勿用手或金屬物品碰觸 Xbox S 控制器連接頭或 Xbox S 控制器連接埠。因為這樣做會造成 Xbox S 控制器或 Xbox 主機的損壞。

同軸鬆脫裝置

每條 Microsoft Xbox S 控制器纜線都有同軸鬆脫裝置。這是特別設計的安全功能，可以減少 Xbox 主機因為拉扯到纜線而掉落的機率。如果 Xbox 主機掉落並且打中人（尤其是小孩），可能會造成嚴重的傷害。為減低受到這類傷害的風險，以及造成 Xbox 主機的損害，請小心使用 Xbox S 控制器和同軸鬆脫裝置。

依照標準程序使用 Xbox S 控制器連接頭（而不是同軸鬆脫裝置）來連接或移除 Xbox S 控制器。如果同軸鬆脫裝置滑落，只需將凹槽對齊，壓下使之完全密合，即可重新接上。除非 Xbox S 控制器已經與同軸鬆脫裝置接合，否則將無法正常操作。

警告！切勿使用膠布或膠水等將同軸鬆脫裝置黏牢。

同軸鬆脫裝置可以減少，但無法完全消除 Xbox 主機掉落的危險。若要大幅降低主機掉落的風險：

- 請勿讓任何人在拉扯 Xbox S 控制器或是控制器的纜線時，造成 Xbox 主機的移動。
- 請將 Xbox S 控制器的纜線整理好，勿糾纏在一起。

在遊戲中使用 Xbox S 控制器

如需關於在遊戲中使用 Xbox S 控制器的資訊，請參閱您的說明手冊。

使用 Xbox S 控制器擴充槽

Xbox S 控制器擴充槽可以讓您連接擴充裝置，例如 Xbox 記憶匣（需另外購買）。如需更多資訊，請參閱 Xbox 擴充裝置的說明手冊。

請勿用手或金屬物品碰觸擴充裝置連接頭或 Xbox S 控制器擴充槽。因為這樣做會造成擴充裝置或 Xbox S 控制器的損壞。

如需更多協助

若遇到任何問題，請勿試圖將 Xbox S 控制器或 Xbox 主機以任何方式進行拆解、維修或者修改。以免因觸電或起火而導致嚴重的傷害或死亡，並喪失產品原本提供的保固。除非是「Xbox 客戶支援」代表指導您進行上述動作，否則請勿向零售商請求欲進行 Xbox 視訊遊戲系統或其周邊配備的維修或服務。

請參閱 <http://www.xbox.com> 或者撥打「Xbox 客戶支援」專線：

- 台灣：00801 44 4231
- 香港：800 96 4215
- 新加坡：800 448 1330

這是符合 Voluntary Control Council for Interference from Information Technology Equipment (VCCI) 的 Class B 標準產品。如果在室內環境中靠近廣播或電視接收器使用此產品，可能會造成無線電波干擾。請根據說明手冊來安裝與使用此設備。

著作權

本文件中的資訊（包括 URL 及其他 Internet 網站參照），如有變更恕不另行通知。除非另有註明，否則本文之範例公司、組織、產品、領域名稱、電子郵件地址、商標圖樣、人員、地點及事件均為虛構，並非意指任何真實公司、組織、產品、領域、電子郵件位址、商標圖樣、人員、地點或事件。遵守所有適用的著作權法是使用者的責任。未經 Microsoft Corporation 書面許可，貴用戶不得為任何目的使用任何形式或方法（電子形式、機械形式、影印、記錄或其他方式）複製或傳送本文件的任何部份，也不得將本文件的任何部份重製、儲存或放入檢索系統（retrieval system）。

Microsoft 可能擁有本文件所提及內容中所含之專利權、專利優先權、商標、著作權，或其他智慧財產權。除非 Microsoft 書面授權合約所明示規定者外，提供本文件並不授予貴用戶上述專利權、商標、著作權或其他智慧財產權。

© 2002 Microsoft Corporation. 保留一切權利。

Microsoft、Xbox 和 Xbox 商標圖樣係 Microsoft Corporation 在美國及/或其他國家的註冊商標或商標。

本文件中所提實際公司和產品，可能為各擁有人所有之商標。

Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 USA.

0902 Part No. X08-85963-01

